



**RÅDET FOR
DEN EUROPÆISKE UNION**



10760/12

(OR. en)

PRESSE 241

PR CO 34

PRESSEMEDDELELSE

3172. samling i Rådet

Retlige og indre anliggender

Bruxelles, den 7.-8. juni 2012

Formand

Morten Bødskov
Danmarks justitsminister

P R E S S E

Rue de la Loi 175 B – 1048 BRUXELLES Tlf.: +32 (0)2 281 8914 / 6319 Fax: +32 (0)2 281 8026
press.office@consilium.europa.eu <http://www.consilium.europa.eu/Newsroom>

10760/12

1
DA

De vigtigste resultater af Rådets samling

*Indenrigsministrene vedtog en generel indstilling til to lovgivningsforslag om **forvaltningen af Schengensamarbejdet**, nemlig:*

- ændringer af **Schengengrænsekodeksen**, de fælles regler for midlertidig genindførelse af grænsekontrol ved de indre grænser under ekstraordinære omstændigheder
- ændringer af **Schengenevalueringsmekanismen**, de fælles regler til kontrol af anvendelsen af Schengenreglerne. Med hensyn til sidstnævnte besluttede Rådet også at ændre retsgrundlaget fra artikel 77 til artikel 70 i TEUF.

*I den forbindelse havde ministrene en politisk drøftelse om gennemførelsen af en fælles ramme for **reel og praktisk solidaritet** over for de medlemsstater, som er under særligt pres på grund af blandede migrationsstrømme. De fokuserede navnlig på støtten til Grækenland i grænseegnene, asyl og styring af migration.*

*Ministrene noterede sig også status for udviklingen af det **fælles europæiske asylsystem**.*

*Kommissionen fremlagde sit seneste forslag om ændring af **Eurodacforordningen**, som giver de retshåndhævende myndigheder adgang til den centrale fingeraftryksdatabase.*

*Ministrene noterede sig desuden status for **tilbagetagelsesaftalerne** mellem EU og tredjelande med særlig fokus på Tyrkiet, Pakistan og Marokko, inden de vedtog Rådets konklusioner om oprettelsen af en **global alliance mod seksuelt misbrug af børn online** og om bedre anvendelse af **Europols informationssystem** til bekæmpelse af grænseoverskridende kriminalitet. EU-antiterrorkoordinatoren fremlagde sit seneste **oplæg om EU's terrorbekæmpelsesstrategi**.*

*I tilknytning til Rådets samling havde **Det Blandede Udvalg** (EU samt Norge, Island, Liechtenstein og Schweiz) en politikdebat om pakken vedrørende forvaltningen af Schengensamarbejdet. Det gjorde også status over gennemførelsen af Schengeninformationssystemet (SIS II).*

Blandt de **vigtige spørgsmål, som blev vedtaget uden drøftelse** (A-punkter), var forordningen om kompetence, lovvalg, anerkendelse og fuldbyrdelse af officielt bekræftede dokumenter vedrørende **arv** og om indførelse af et europæisk arvebevis samt direktivet om affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE), der tager sigte på bedre indsamling, genbrug og genanvendelse af brugt elektronisk udstyr. Rådet vedtog også konklusioner om oprettelse af et **europæisk center til bekæmpelse af it-kriminalitet**.

Justitsministrene nåede frem til en generel indstilling til **et direktiv om ret til adgang til advokatbi-stand i straffesager** og ret til at kommunikere ved anholdelse og til den omarbejdede **forordning om retternes kompetence og om anerkendelse og fuldbyrdelse af retsafgørelser på det civil- og handelsretlige område** (den såkaldte Bruxelles I-forordning).

Endvidere nåede ministrene frem til en delvis generel indstilling til to forslag til forordninger om **finansieringsprogrammer på området grundlæggende rettigheder og retfærdighed** som led i den flerårige finansielle ramme for perioden 2014-2020 (**programmet for retlige anliggender og programmet for rettigheder, ligestilling og unionsborgerskab**).

Rådet godkendte også teksten til forslaget til Rådets afgørelse om oprettelse af en **flerårig ramme for Den Europæiske Unions Agentur for Grundlæggende Rettigheder for 2013-2017** og besluttede at sende den til Europa-Parlamentet med henblik på godkendelse.

Endelig havde ministrene en orienterende debat om vejen frem i forbindelse med et forslag til forordning om en **fælles EU-købelov**.

INDHOLD¹

DELTAGERE	6
 PUNKTER BEHANDLET VED DEBAT	
Forvaltning af Schengensamarbejdet – lovgivningsforslag	9
Det fælles europæiske asylsystem.....	12
Fælles rammer for reel og praktisk solidaritet	14
Tilbagetagelsesaftaler.....	14
EU's terrorbekæmpelsesstrategi - oplæg	15
Europols informationssystem - <i>Rådets konklusioner</i>	15
Global alliance mod seksuelt misbrug af børn online – <i>Rådets konklusioner</i>	16
Ret til adgang til advokatbistand.....	16
Retsafgørelser på det civil- og handelsretlige område	17
Flerårig ramme for EU's Agentur for Grundlæggende Rettigheder for 2013-2017.....	18
Flerårig ramme for 2014-2020 (retlige anliggender)	19
Fælles EU-købelov.....	20
Eventuelt	21
Det Blandede Udvalg.....	22
Forvaltning af Schengensamarbejdet – situationen i Schengenområdet.....	22
Forvaltning af Schengensamarbejdet – lovgivningsforslag	23
SIS II	23
Eventuelt	24

¹

- Når Rådet formelt har vedtaget erklæringer, konklusioner eller resolutioner, angives dette i overskriften for det pågældende punkt, og teksten er sat i anførselstegn.
- Dokumenter med en dokumentreference er tilgængelige på Rådets internetsted <http://www.consilium.europa.eu>.
- Asterisk ved en afgørelse betyder, at der er fremsat offentligt tilgængelige erklæringer til optagelse i Rådets protokol; disse erklæringer findes ligeledes på Rådets internetsted eller kan fås ved henvendelse til Pressetjenesten.

ANDRE PUNKTER, DER BLEV GODKENDT*RETLIGE OG INDRE ANLIGGENDER*

– Arv*	25
– Eurojusts årsberetning	25
– Næstformand for Eurojust	25
– E-justice	26
– EU's narkotikastrategi	26
– Europæisk center til bekæmpelse af it-kriminalitet	26
– Gensidig bistand i straffesager	27
– Udveksling af retshåndhævelsesoplysninger	27
– Elektronisk udveksling af oplysninger med Estland	27

UDVIKLINGSSAMARBEJDE

– Sydsudans tiltrædelse af Cotonouaftalen	28
– AVS-EU-Ministerrådet	28
– Konventionen om fødevarerhjælp	28

TRANSPORT

– Krav om dobbeltkrog for olietankskibe	28
---	----

BESKÆFTIGELSE

– Anvendelse af Den Europæiske Fond for Tilpasning til Globaliseringen til fordel for Spanien	29
---	----

DET EUROPÆISKE ØKONOMISKE SAMARBEJDSOMRÅDE

– Ændring af bilag XXI (Statistikker) til EØS-aftalen	29
– Ændring af protokol 31 til EØS-aftalen	29
– Ændring af protokol 31 og 37 til EØS-aftalen	29

MILJØ

– Affald af elektrisk og elektronisk udstyr*	30
--	----

BESKIKKELSER

– Det Økonomiske og Sociale Udvalg	30
------------------------------------	----

DELTAGERE**Belgien:**

Joëlle MILQUET
Maggie DE BLOCK
Annemie TURTELBOOM

Indenrigsminister
Statssekretær for migration og asyl
Justitsminister

Bulgarien:

Tsvetan TSVETANOV
Diana KOVATCHEVA

Indenrigsminister
Justitsminister

Den Tjekkiske Republik:

Jan KUBICE
Jiří POSPÍŠIL

Indenrigsminister
Justitsminister

Danmark:

Morten BØDSKOV
Anne Kristine AXELSSON

Justitsminister
Departementschef, Justitsministeriet

Tyskland:

Hans-Peter FRIEDRICH
Sabine LEUTHEUSSER-SCHNARRENBERGER

Forbundsindenrigsminister
Forbundsjustitsminister

Estland:

Ken-Marti VAHER
Matti MAASIKAS

Indenrigsminister
Fast repræsentant

Irland:

Alan SHATTER

Justitsminister

Grækenland:

Christos GERARIS
Ioannis IOANNIDIS
Theodoros SOTIROPOULOS

Minister for borgerbeskyttelse
Statssekretær for retlige anliggender
Fast repræsentant

Spanien:

Alberto RUIZ-GALLARDÓN
Ignacio ULLOA RUBIO

Justitsminister
Statssekretær for sikkerhed

Frankrig:

Manuel VALLS
Christiane TAUBIRA

Indenrigsminister
Justitsminister

Italien:

Paola SEVERINO DI BENEDETTO
Carlo DE STEFANO

Justitsminister
Statssekretær for indenrigsspørgsmål

Cypern:

Eleni MAVROU
Loukas LOUCA

Indenrigsminister
Justitsminister og minister for offentlig orden

Letland:

Rihards KOZLOVSKIS
Ilze JUHANSONE

Indenrigsminister
Fast repræsentant

Litauen:

Remigijus ŠIMAŠIUS
Evaldas GUSTAS

Justitsminister
Leder af Indenrigsministeriets kontor

Luxembourg:

Jean-Marie HALSDORF
 François BILTGEN
 Nicolas SCHMIT

Indenrigsminister
 Justitsminister
 Arbejds-, beskæftigelses- og indvandringsminister

Ungarn:

Károly KONTRÁT
 Tibor NAVRACSICS

Parlamentarisk statssekretær, Indenrigsministeriet
 Minister for offentlig forvaltning og justitsminister

Malta:

Chris SAID

Justitsminister og minister for offentlig dialog og familie-
 spørgsmål

Nederlandene:

Gerd LEERS
 Fred TEEVEN
 Pieter de GOOIJER

Minister for indvandring, integration og asyl
 Statssekretær for sikkerheds- og justitsspørgsmål
 Fast repræsentant

Østrig:

Johanna MIKL-LEITNER
 Walter GRAHAMMER

Forbundsindenrigsminister
 Fast repræsentant

Polen:

Piotr STACHAŃCZYK
 Michał KRÓLIKOWSKI

Statssekretær, Indenrigsministeriet
 Understatssekretær, Justitsministeriet

Portugal:

Juvenal SILVA PENEDA
 Fernando SANTO

Statssekretær, Indenrigsministeriet
 Statssekretær, Justitsministeriet

Rumænien:

Marian-Grigore TUTILESCU
 Titus CORLĂTEAN

Statssekretær, Indenrigsministeriet
 Justitsminister

Slovenien:

Robert MAROLT
 Helmut HARTMAN

Statssekretær, Indenrigsministeriet
 Statssekretær, Justitsministeriet

Slovakiet:

Jozef BUČEK
 Monika JANKOVSKA

Statssekretær, Indenrigsministeriet
 Statssekretær, Justitsministeriet

Finland:

Päivi RÄSÄNEN
 Jan STORE

Indenrigsminister
 Fast repræsentant

Sverige:

Beatrice ASK
 Tobias BILLSTRÖM
 Magnus G. GRANER

Justitsminister
 Migrationsminister
 Statssekretær, Justitsministeriet

Det Forenede Kongerige:

Kenneth CLARKE
 Theresa MAY

Lordkansler, justitsminister
 Indenrigsminister

Kommissionen:
Viviane REDING
Cecilia MALMSTRÖM

Næstformand
Medlem

.....

Den tiltrædende stats regering var repræsenteret således:

Kroatien:
Vladimir DROBNJAK

Fast repræsentant

PUNKTER BEHANDLET VED DEBAT

Forvaltning af Schengensamarbejdet – lovgivningsforslag

Rådet nåede til enighed om begge de to Schengenrelaterede lovgivningsforslag, der er under behandling i øjeblikket:

a) Schengenevalueringsmekanismen

For så vidt angår den revision af Schengenevalueringsmekanismen, som Kommissionen forelagde i september 2011, besluttede Rådet med enstemmighed at ændre forslagets retsgrundlag fra artikel 77, stk. 2, litra e), til artikel 70 i TEUF ([10319/2/12](#)). Rådet besluttede også at høre Europa-Parlamentet på et frivilligt grundlag for at sikre, at Rådet i videst muligt omfang tager hensyn til Parlamentets holdning i alle henseender, inden det vedtager den endelige tekst.

Med hensyn til substansen i den forelagte tekst ([5754/6/12](#)) bør følgende vigtige bestemmelser nævnes:

- Formål og anvendelsesområde: Som under det nuværende system skal reglerne ikke kun anvendes til at kontrollere, at de lande, der allerede er en del af Schengenområdet, anvender Schengenreglerne korrekt, men også til at kontrollere, at de lande, der ønsker at tiltræde Schengenområdet, opfylder alle betingelserne for at begynde at anvende Schengenreglerne.
- Ansvarsfordeling: I modsætning til det nuværende system, der er baseret på et mellemstatsligt peer review-system, hvor Kommissionen kun deltager som observatør, og i modsætning til Kommissionens oprindelige forslag om en EU-styret tilgang med kontrolbesøg, der foretages af grupper udpeget af Kommissionen, fastsætter kompromisteksten, at medlemsstaterne og Kommissionen har et fælles ansvar for gennemførelsen af evaluerings- og overvågningsmekanismen. Hver evalueringsgruppe har to ledende eksperter, en fra en medlemsstat og en fra Kommissionen.
- Evalueringer: Evalueringerne omfatter alle aspekter af Schengenreglerne, herunder den manglende kontrol ved de indre grænser, som ikke er omfattet på nuværende tidspunkt. Den nye tekst tilføjer også, at der bør tages hensyn til, om de myndigheder, der anvender de relevante dele af Schengenreglerne, fungerer.

- Flerårige og årlige programmer: Kommissionen bliver ansvarlig for at udarbejde flerårige og årlige evalueringsprogrammer med anmeldte og uanmeldte kontrolbesøg. De årlige evalueringsprogrammer tager hensyn til de anbefalinger, som det europæiske grænseagentur (Frontex) fremkommer med i årlige risikoanalyser. Forud for anmeldte kontrolbesøg i en medlemsstat udfyldes et spørgeskema.
- Evalueringsrapporter: Evalueringsgrupperne søger at nå frem til et kompromis om de endelige rapporter, der, som det på nuværende tidspunkt er tilfældet, omfatter mangler og anbefalinger med henblik på afhjælpende foranstaltninger. Rådet vedtager de evalueringsrapporter, som Kommissionen forelægger.
- Opfølgning: Den berørte medlemsstat skal forelægge en handlingsplan for, hvordan eventuelle mangler kan afhjælpes. Kommissionen vil løbende overvåge og aflægge rapport til Rådet om handlingsplanen, indtil handlingsplanen er fuldt gennemført. Denne overvågning og rapportering kan omfatte nye anmeldte eller uanmeldte opfølgende besøg.
- Alvorlige mangler: Hvis et kontrolbesøg afslører en alvorlig mangel, der skønnes at udgøre en alvorlig trussel for den offentlige orden eller den indre sikkerhed inden for området uden kontrol ved de indre grænser, informerer Kommissionen så hurtigt som muligt Rådet og Europa-Parlamentet på eget initiativ eller efter anmodning fra en medlemsstat.
- Årlig kortfattet rapport: Kommissionen fremlægger hvert år en kortfattet rapport for Rådet og Europa-Parlamentet om de evalueringer, der er gennemført.

b) Schengengrænsekodeksen

Schengengrænsekodeksen, der blev fastsat ved forordning (EF) nr. 562/2006, indeholder bestemmelser om grænsekontrol ved de ydre grænser på den ene side og om ophævelse af grænsekontrollen ved de indre grænser på den anden side samt om muligheden for at genindføre den i et begrænset antal tilfælde. De ændringsforslag, som Kommissionen fremsatte i september 2011, ændrer denne sidste del af Schengengrænsekodeksen, dvs. bestemmelserne om genindførelse af kontrollen ved de indre grænser.

Rådet nåede til enighed om en kompromistekst ([6161/4/12](#)), som nu vil danne grundlag for forhandlingerne med Europa-Parlamentet.

Teksten giver mulighed for at genindføre kontrol ved de indre grænser i tre tilfælde - to under overskriften "Alvorlig trussel mod den offentlige orden eller den indre sikkerhed", og et i forbindelse med Schengenevalueringsmekanismen under overskriften "Specifikke foranstaltninger i tilfælde af alvorlige mangler i forbindelse med grænsekontrollen ved de ydre grænser":

- i) Alvorlig trussel mod den offentlige orden eller den indre sikkerhed:
- Som efter de nuværende regler vil en medlemsstat ensidigt kunne beslutte midlertidigt at genindføre grænsekontrol ved de indre grænser under ekstraordinære omstændigheder, nemlig hvis der "foreligger en alvorlig trussel mod den offentlige orden eller den indre sikkerhed".

Første tilfælde: forudsigelige begivenheder

- Hvis de trusler, der ligger til grund for genindførelsen, er forudsigelige (f.eks. store sportsbegivenheder, politiske demonstrationer eller politiske møder på højt niveau), begrænses genindførelsen af grænsekontrol til 30 dage med mulighed for at forlænge perioden i perioder på 30 dage ad gangen, dog højst i sammenlagt seks måneder. Den pågældende medlemsstat skal underrette de andre medlemsstater og Kommissionen Mindst fire uger før den planlagte genindførelse. Der er mulighed for kortere perioder under særlige omstændigheder.
- Medlemsstaten skal forelægge alle relevante oplysninger om omfanget og varigheden af genindførelsen og om grundene hertil. Kommissionen kan afgive udtalelse om underretningen, hvilket kan føre til en høring mellem medlemsstaterne og Kommissionen.

Andet tilfælde: hastesager

- I hastesager (f.eks. terrorangreb) kan genindførelsen ske øjeblikkeligt. I disse tilfælde begrænses genindførelsen af grænsekontrol til 10 dage med mulighed for at forlænge perioden i perioder på 20 dage ad gangen, dog højst i sammenlagt to måneder.
- ii) Specifikke foranstaltninger i tilfælde af alvorlige mangler i forbindelse med grænsekontrollen ved de ydre grænser

Tredje tilfælde: vedvarende alvorlige mangler ved de ydre grænser

- Hvis der i en evalueringsrapport i forbindelse med Schengenevalueringssystemet (se litra a)) konstateres alvorlige mangler i en medlemsstat med hensyn til gennemførelsen af kontrol ved de ydre grænser, kan Kommissionen anbefale den pågældende medlemsstat at indsætte EU's grænsevagtkorps i overensstemmelse med Frontexforordningen og/eller at fremlægge strategiske planer for at afhjælpe situationen.

- Hvis det konkluderes i en evalueringsrapport i forbindelse med Schengenevalueringssystemet (se litra a)), at en medlemsstat alvorligt har tilsidesat sine forpligtelser, således at den overordnede funktion for området uden grænsekontrol ved de indre grænser er truet, og hvis Kommissionen konstaterer, at situationen er uændret efter tre måneder, kan Rådet på grundlag af et forslag fra Kommissionen anbefale at en eller flere specifikke medlemsstater genindfører grænsekontrollen ved alle eller enkelte dele af de indre grænser. Som i det første og andet tilfælde, der er beskrevet ovenfor, skal den alvorlige mangel i forbindelse med grænsekontrollen ved de ydre grænser udgøre en alvorlig trussel mod den offentlige orden eller den indre sikkerhed. Genindførelsen af grænsekontrol begrænses i dette tilfælde til seks måneder med mulighed for at forlænge perioden i perioder på seks måneder ad gangen, dog højst i sammenlagt to år.
- En sådan anbefaling kan kun vedtages som en sidste udvej, og Rådet skal tage hensyn til en række forhold, herunder om genindførelsen af grænsekontrol udgør en passende reaktion på truslen mod den offentlige orden eller den indre sikkerhed, om foranstaltningen er rimelig, og om der findes yderligere tekniske eller finansielle støtteforanstaltninger, herunder via Frontex, EASO, Europol osv., som kan afhjælpe situationen.

Det fælles europæiske asylsystem

Rådet noterede sig på grundlag af et dokument fra formandskabet ([10431/12](#)) status for forhandlingerne om de forskellige udestående lovgivningsforslag om det fælles europæiske asylsystem. Kommissionen orienterede om sit nye forslag om den reviderede Eurodacforordning ([10638/12](#)), der blev forelagt for en uge siden.

Status for de fire udestående sager kan beskrives således:

- Med hensyn til direktivet om modtagelsesforhold er forhandlingerne mellem Rådet og Europa-Parlamentet i gang. Det er formandskabets mål at nå til politisk enighed inden udgangen af juni. Et revideret forslag blev forelagt af Kommissionen den 1. juni 2011 ([11214/11](#)).
- Forhandlingerne mellem Rådet og Europa-Parlamentet om Dublinforordningen, der fastsætter procedurerne til afgørelse af, hvilken medlemsstat der er ansvarlig for behandlingen af en ansøgning om international beskyttelse, forventes også afsluttet inden udgangen af juni. Rådet har foreslået en mekanisme for tidlig varsling, beredskab og krisestyring. Denne mekanisme sigter mod at evaluere, hvordan de nationale asylsystemer fungerer i praksis, at bistå medlemsstater, der har behov for det, og at forebygge asylkriser. Mekanismen vil fokusere på vedtagelse af foranstaltninger til at forhindre asylkriser i at udvikle sig snarere end at tackle følgerne af sådanne kriser, når de først er opstået.

- Som et supplement til mekanismen for tidlig varslings, beredskab og krisestyring i den ændrede Dublinforordning vedtog Rådet i marts 2012 [konklusioner](#) om fælles rammer for reel og praktisk solidaritet over for de medlemsstater, hvis asylsystemer er under særligt pres, bl.a. på grund af blandede migrationsstrømme. Disse konklusioner skal fungere som en værktøjskasse for fælles EU-solidaritet med de medlemsstater, som er mest berørt af et sådant pres og/eller oplever problemer i deres asylsystemer.
- Med hensyn til direktivet om asylprocedurer har formandskabet fået mandat til snarest muligt at indlede forhandlinger med Europa-Parlamentet. Et revideret forslag til direktiv blev forelagt af Kommissionen den 1. juni 2011 ([11207/11](#)).
- For så vidt angår Eurodacforordningen forelagde Kommissionen i sidste uge sit nye forslag til en revideret Eurodacforordning ([10638/12](#)), som giver de retshåndhævende myndigheder adgang til den centrale fingeraftryksdatabase, der skal dække hele EU, under strenge databeskyttelsesbetingelser med henblik på at bekæmpe terrorisme og organiseret kriminalitet. Efter behandlingen i Rådets forberedende organer bør forhandlingerne med Europa-Parlamentet indledes snarest muligt.

Der er allerede vedtaget fire andre aftaler og afgørelser om det fælles europæiske asylsystem. De vedrører:

- [kvalifikationsdirektivet](#), der fastsætter bedre, klarere og mere harmoniserede standarder for identifikation af personer, som reelt har behov for international beskyttelse, og som blev vedtaget i november 2011 og trådte i kraft i januar 2012
- [direktivet om fastboende udlændinge](#), der blev vedtaget i april 2011
- oprettelsen af [Det Europæiske Asylstøttekontor \(EASO\)](#), der påbegyndte sin virksomhed i foråret 2011
- afgørelsen vedtaget i marts 2012, der fastlægger [fælles EU-prioriteter for genbosættelse for 2013](#) og nye regler for EU-finansiering af genbosættelsesaktiviteter, som gennemføres af medlemsstater.

Generelt set bør det erindres, at Det Europæiske Råd i sine konklusioner i juni 2011 bekræftede, at forhandlingerne om de forskellige dele af det fælles europæiske asylsystem bør være afsluttet senest i 2012 ([EUCO 23/11](#)).

Fælles rammer for reel og praktisk solidaritet

På grundlag af formandskabets note ([10465/12](#)) havde Rådet en orienterende debat om gennemførelsen af de fælles rammer for reel og praktisk solidaritet over for de medlemsstater, hvis asylsystemer er under særligt pres, bl.a. på grund af blandede migrationsstrømme, som fastsat i de respektive [rådskonklusioner](#) i marts 2012.

Efter at Det Europæiske Asylstøttekontor (EASO) havde redegjort for tendenser i asylansøgninger i EU, blev der lagt særlig vægt på den fortsatte støtte til og situationen i Grækenland vedrørende grænser, asyl og styring af migration. Kommissionen og Grækenland aflagde rapport om den vigtigste udvikling i gennemførelsen af den græske nationale handlingsplan om asyl og migration.

Ovennævnte note fra formandskabet gør status over de foranstaltninger, der er truffet siden marts 2012. Den indeholder ikke en udtømmende liste over alle EU's solidaritetsforanstaltninger og omfatter ikke bilaterale aktiviteter udført af medlemsstaterne.

Rådets konklusioner fra marts 2012 fungerer som en værktøjskasse for fælles EU-solidaritet med de medlemsstater, som er mest berørt af et sådant pres og/eller oplever problemer i deres asylsystemer. De tager bl.a. fat på spørgsmålene om solidaritet gennem ansvar og gensidig tillid, solidaritet gennem forebyggende samarbejde, solidaritet i krisesituationer, solidaritet gennem styrket samarbejde mellem EASO og Frontex, finansiell solidaritet, solidaritet gennem flytninger og solidaritet gennem styrket samarbejde med vigtige transit- og oprindelseslande og første asyllande. Konklusionerne havde også til sigte at supplere og hjælpe til med gennemførelsen af den planlagte mekanisme for tidlig varsling, beredskab og krisestyring i den ændrede Dublinforordning (se særskilt punkt om det fælles europæiske asylsystem).

Tilbagetagelsesaftaler

Rådet noterede sig status i tilbagetagelsesaftalerne mellem EU og tredjelande med særlig fokus på Tyrkiet, Pakistan og Marokko.

Med hensyn til Tyrkiet agter det danske formandskab i juni at vedtage Rådets konklusioner om udvikling af samarbejdet med Tyrkiet inden for retlige og indre anliggender. Det forventes, at disse konklusioner vil skabe gunstige vilkår for at parafere og undertegne teksten til tilbagetagelsesaftalen mellem EU og Tyrkiet, som begge parter blev enige om i februar 2011. Rådet vedtog også [konklusioner](#) om spørgsmålet, efter at der var opnået enighed.

Forhandlingerne om en tilbagetagelsesaftale mellem EU og Marokko gik i stå i maj 2010. I juni 2011 indledte Kommissionen en dialog med de marokkanske myndigheder om migration, mobilitet og sikkerhed, som også gav ny fremdrift til forhandlingerne om en tilbagetagelsesaftale.

[Tilbagetagelsesaftalen mellem EU og Pakistan](#) trådte i kraft i december 2010.

Siden 2000 har Rådet vedtaget 19 forhandlingsdirektiver om indgåelse af tilbagetagelsesaftaler med tredjelande, hvoraf 13 allerede er trådt i kraft¹. Forhandlingerne er afsluttet med et land² og fortsætter med to andre³.

I juni 2011 vedtog Rådet [konklusioner](#) om fastlæggelse af EU's tilbagetagelsesstrategi.

EU's terrorbekæmpelsesstrategi - oplæg

EU-antiterrorkoordinatoren forelagde sit seneste oplæg for Rådet ([9990/12](#)).

Oplægget fokuserer på de praktiske foranstaltninger, der kan træffes for at tackle det mest bekymrende fænomen i øjeblikket: soloterrorister og etableringen af fristeder uden for EU. EU-antiterrorkoordinatoren fremsatte en række anbefalinger om EU-agenturers rolle, om forebyggelse og bekæmpelse af radikalisering, om terrorbekæmpelse og menneskerettigheder, om forbindelsen mellem sikkerhed og udvikling og om det arbejde, der specifikt skal udføres i Afrika.

Europols informationssystem - Rådets konklusioner

Rådets vedtog [konklusioner](#) om en øget og mere effektiv anvendelse af Europols informationssystem i bekæmpelsen af grænseoverskridende kriminalitet.

Disse konklusioner er en opfølgning af drøftelserne på samlingen i december 2011 i RIA-Rådet om bekæmpelse af kriminalitet begået af omrejsende grupper og om Europols og Europols informationssystems rolle.

I december 2010 vedtog Rådet [konklusioner](#) om foranstaltninger til bekæmpelse af kriminalitet begået af mobile (omrejsende) kriminelle grupper.

¹ Albanien, Bosnien-Hercegovina, Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien, Georgien, Republikken Moldova, Montenegro, Rusland, Serbien, Ukraine, Pakistan, Hongkong, Macao og Sri Lanka.

² Tyrkiet.

³ Kap Verde og Marokko.

Global alliance mod seksuelt misbrug af børn online – Rådets konklusioner

Rådet vedtog [konklusioner](#) om en global alliance mod seksuelt misbrug af børn online som foreslået af Kommissionen.

Målet med den foreslåede globale alliance er at få lande i hele verden til at forpligte sig til at deltage aktivt i bekæmpelsen af misbrug af børn online. Disse forpligtelser bør sammenkædes med en række samlede overordnede politiske mål, der skal nås ved hjælp af nærmere definerede tiltag. Som næste skridt forventes den globale alliance at blive godkendt på ministermødet mellem EU og USA den 20.-21. juni 2012.

Ret til adgang til advokatbistand

Rådet nåede frem til en generel indstilling ([10908/12](#)) om et forslag til direktiv om ret til adgang til advokatbistand i straffesager og ret til kommunikation ved anholdelse. Selv om nogle medlemsstater stadig er betænkelige ved visse punkter i teksten, var der generel enighed om, at tiden er inde til at indlede forhandlingerne med Europa-Parlamentet for at blive enige om den endelige tekst til direktivet.

Den generelle indstilling kommer nøjagtig et år efter, at Kommissionen forelagde sit forslag den 8. juni 2011. Denne relativt lange forhandlingsperiode skyldes sagens følsomme karakter: direktivet tager sigte på at tilnærme medlemsstaternes love til hinanden på et område, hvor der er væsentlige forskelle mellem de nationale systemer, og hvor medlemsstaterne ikke er enige om fortolkningen af Den Europæiske Menneskerettighedsdomstols retspraksis.

Da Kommissionen forelagde sit forslag, blev det mødt af kritik fra medlemsstaternes side. For at imødekomme betænkelighederne er teksten til forslaget blev betydeligt omformuleret. Den nuværende tekst forsøger at skabe balance mellem alle medlemsstaternes holdninger. Det mest innovative element i teksten findes i artikel 3, stk. 4, hvor der foretages en sondring for så vidt angår de bestræbelser, som en medlemsstat skal iværksætte med henblik på overholdelse af retten til adgang til advokatbistand. I alle sager, hvor den mistænkte eller tiltalte frihedsberøves, træffer medlemsstaterne de nødvendige foranstaltninger for at sikre, at en mistænkt eller tiltalt er i stand til effektivt at udøve sin ret til adgang til advokatbistand; i sager, hvor en mistænkt eller tiltalt er på fri fod (ikke frihedsberøves), må medlemsstaterne ikke forhindre en mistænkt eller tiltalt i at udøve sin ret til adgang til advokatbistand.

Det foreslåede direktiv er en del af en køreplan vedrørende proceduremæssige rettigheder, som blev vedtaget i Rådet i november 2009¹, og som indeholder en række forslag med henblik på at fastsætte fælles minimumsstandarder for mistænkte og tiltaltes rettigheder i straffesager.

¹ EUT C 295 af 4.12.2009.

Direktivudkastet omhandler i den udgave, som forelægges Rådet, bl.a. følgende ([11497/11](#)):

- mistænkt og tiltalt ret til adgang til advokatbistand (hvornår og under hvilke betingelser)
- princippet om fortroligheden af kommunikation mellem advokaten og den mistænkte eller tiltalte
- frihedsberøvede mistænkte eller tiltalte ret til at kommunikere med deres lands konsulære eller diplomatiske myndigheder
- muligheden for midlertidigt at fravige visse rettigheder under ekstraordinære omstændigheder, hvis der er tvingende hensyn
- den ret, som en person, der er omfattet af en europæisk arrestordre, har til at få adgang til advokatbistand i den fuldbyrdende medlemsstat.

Retsafgørelser på det civil- og handelsretlige område

Rådet godkendte en generel indstilling ([10609/12](#) + [ADD 1](#)) til den omarbejdede forordning om retternes kompetence og om anerkendelse og fuldbyrdelse af retsafgørelser på det civil- og handelsretlige område (den såkaldte Bruxelles I-forordning¹). Formålet med forslaget er at gøre bevægeligheden for retsafgørelser på det civil- og handelsretlige område lettere og hurtigere i Unionen i overensstemmelse med princippet om gensidig anerkendelse og Stockholmprogrammets retningslinjer.

Den omarbejdede forordning medfører en betydelig forenkling af det system, der er indført med Bruxelles I, da den afskaffer eksekvatur, dvs. den procedure, hvorved en retsafgørelse erklæres for eksigibel i en anden medlemsstat. Ifølge den omarbejdede forordning må medlemsstaterne ikke længere anvende nationale regler for forbrugere og arbejdstagere, der har bopæl uden for EU. Sådanne ensartede kompetenceregler vil også komme til at gælde for parter, der har bopæl uden for EU, i situationer, hvor medlemsstaternes retter har enekompetence i henhold til den fremtidige forordning, eller hvor sådanne retter har fået tildelt kompetence efter aftale mellem parterne. En anden vigtig ændring bliver en regel om international lis pendens, der giver en medlemsstats retter mulighed for på skønmæssigt grundlag at udsætte en sag og endelig hæve en sag i tilfælde af, at enten en sag med de samme parter eller et indbyrdes sammenhængende krav allerede er blevet indbragt for en ret i et tredjeland på det tidspunkt, hvor sagen anlægges ved retten i EU.

¹ Forordning 44/2001 (*EFT L 12 af 16.1.2001*).

UK og Irland deltager i vedtagelsen af den omarbejdede forordning. Danmark deltager ikke i vedtagelsen af den foreslåede forordning, som ikke er bindende for og ikke finder anvendelse i Danmark. Når den omarbejdede forordning er vedtaget, vil den imidlertid også finde anvendelse på Danmark på baggrund af aftalen fra 2005 på dette område mellem EU og Danmark.

Flerårig ramme for EU's Agentur for Grundlæggende Rettigheder for 2013-2017

Rådet godkendte teksten til forslaget til Rådets afgørelse om oprettelse af en flerårig ramme for Den Europæiske Unions Agentur for Grundlæggende Rettigheder for 2013-2017 og besluttede at sende Europa-Parlamentet teksten med henblik på godkendelse.

Ifølge forordningen om oprettelse af agenturet¹ skal de tematiske arbejdsområder fastlægges i en femårig flerårig ramme. Agenturet skal udføre opgaverne inden for disse tematiske områder, og dets bestyrelse skal hvert år vedtage agenturets arbejdsprogrammer i overensstemmelse hermed. Den nuværende flerårige ramme (2007-2012) udløber ved udgangen af 2012.

Teksten, som den foreligger på nuværende tidspunkt, indeholder følgende tematiske områder ([10615/12](#)):

- adgang til domstolene
- ofre for forbrydelser, herunder erstatning til ofre
- informationssamfundet og navnlig respekt for privatlivet og beskyttelse af personoplysninger
- integration af romaer
- retligt samarbejde, undtagen i straffesager
- barnets rettigheder
- forskelsbehandling på grund af køn, race, hudfarve, etnisk eller social oprindelse, genetiske anlæg, sprog, religion eller tro, politiske eller andre anskuelser, tilhørsforhold til et nationalt mindretal, formueforhold, fødsel, handicap, alder eller seksuel orientering

¹ Artikel 5 i forordning (EF) nr. 168/2007.

- indvandring og integration af indvandrere, visum- og grænsekontrol samt asyl
- racisme, fremmedhad og intolerance i forbindelse hermed.

Rådet godkendte teksten til en eventuel erklæring om revisionen af den flerårige ramme, der skal fremsættes i forbindelse med vedtagelsen. Rådet erklærer sig heri rede til at behandle ethvert forslag om ændringer til forordningen om oprettelse af agenturet og til i den forbindelse at overveje at ændre denne afgørelse for så vidt angår medtagelsen af politisamarbejde og retligt samarbejde i straffesager på listen over tematiske områder.

Forslaget er baseret på artikel 352 i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde og kræver derfor Rådets enstemmighed og Europa-Parlamentets godkendelse. Den endelige vedtagelse finder sted, når Europa-Parlamentet har givet sin godkendelse.

Flerårig ramme for 2014-2020 (retlige anliggender)

Rådet nåede frem til en delvis generel indstilling til to forslag til forordninger om finansieringsprogrammer på området grundlæggende rettigheder og retfærdighed inden for den flerårige finansielle ramme for perioden 2014-2020. Disse tekster danner nu grundlag for forhandlingerne med Europa-Parlamentet med henblik på at opnå enighed. Det gælder for begge forslags vedkommende, at bestemmelserne om finansieringsrammen ikke er omfattet af den delvise generelle indstilling, da de vil blive forhandlet på horisontalt niveau.

Det første forslag vedrører programmet for retlige anliggender (10645/12), et finansieringsprogram, der tager sigte på at støtte tiltag med en EU-merværdi på området retligt samarbejde i civil- og strafretlige spørgsmål og juridisk uddannelse.

Det andet forslag vedrører programmet for rettigheder, ligestilling og unionsborgerskab (10642/12), der afløser tre eksisterende programmer: grundlæggende rettigheder og EU-borgerskab, Daphne III og afsnittene "ikkeforskelsbehandling og forskelligartethed" og "ligestilling mellem mænd og kvinder" i programmet for beskæftigelse og social solidaritet (Progress). Det nye program skal bidrage til udviklingen af et område, hvor personers rettigheder som nedfældet i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde og i EU's charter om grundlæggende rettigheder respekteres, fremmes og beskyttes. Programmet vil på den baggrund støtte tiltag på områderne unionsborgerskab, forbud mod forskelsbehandling på grund af køn, race eller etnisk oprindelse, religion eller tro, handicap, alder eller seksuel orientering, fremmedhad og andre former for intolerance, forebyggelse og bekæmpelse af vold mod børn, unge og kvinder, beskyttelse af ofre og risikogrupper, databeskyttelse, barnets rettigheder og forbrugeres og virksomheders rettigheder i det indre marked.

På horisontalt plan er sigtet med de to programmer at strømline og forenkle adgangen til finansiering på disse områder, og der fastsættes i forslagene derfor specifikke indikatorer til vurdering og måling af, om disse mål nås.

De to forslag blev forelagt af Kommissionen den 21. november 2012 og er omfattet af den almindelige lovgivningsprocedure.

Fælles EU-købelov

Rådet havde en orienterende debat om det videre forløb af forhandlingerne om forslaget til en forordning om en fælles EU-købelov ([15429/11](#)). Rådet var blevet anmodet om at forholde sig til spørgsmål vedrørende retsgrundlaget og behovet for forslaget om en fælles EU-købelov, dets anvendelsesområde og om, hvorvidt man skal påbegynde arbejdet med standardaftaler.

Det fremgik af debatten, at medlemsstaterne ser forskelligt på forslaget, men at det trods de forskellige synspunkter var muligt at drage en række konkrete konklusioner om, hvordan det videre arbejde med sagen skal tilrettelægges:

Selv om der er forskellige tilgange til spørgsmålet, var der generelt enighed om, at man skal i gang med at behandle indholdet af bilaget til forslaget.

Selv om der først kan fastlægges en endelig holdning til retsgrundlaget, når forslagets endelige struktur og anvendelsesområde ligger fast, bør de forskellige holdninger til retsgrundlaget ikke være en hindring for at påbegynde behandlingen af bilaget.

Der blev lagt særlig vægt på, at det er vigtigt, at der under selve behandlingen af bilaget bliver tilstrækkelig tid til at gennemgå forslaget grundigt, og at der i den forbindelse tages højde for samtlige medlemsstaters holdninger og betænkeligheder.

Det skal endvidere sikres, at der under behandlingen af bilaget fokuseres på spørgsmålet om, i hvilken udstrækning de enkelte dele af forslaget kan medvirke til at fjerne de reelle praktiske hindringer for det indre marked.

Eventuelt

Under Eventuelt orienterede Cyperns ministre Rådet om det kommende cypriotiske EU-formandskabs prioriteter inden for retlige og indre anliggender.

På området indre anliggender omfatter disse prioriteter: afslutning af udviklingen af det fælles europæiske asylsystem inden udgangen af 2012, forbedring af beredskabskapaciteten for at kunne reagere effektivt og hurtigt på katastrofer og kriser, videreførelse af de intensive forhandlinger om de finansielle RIA-instrumenter, pakken vedrørende lovlig migration og især sæsonarbejdere og ikt-direktiverne, den strategiske tilgang til EU's indsats mod migrationspresset, modernisering af EU's grænseforvaltning og gennemførelse af den fornyede samlede strategi for migration og mobilitet.

På området retlige anliggender omfatter disse prioriteter: fremme af de nye retlige rammer for databeskyttelse, fremskridt med forslaget om indefrysning og konfiskation af udbyttet fra strafbare handlinger, forebyggelse af markedsmisbrug gennem effektive strafferetlige sanktioner og videreførelse af forhandlingerne om forordningen om den europæiske beskyttelsesordre, som kan blive et vigtigt redskab til beskyttelse af kreditorer.

Rådet blev desuden orienteret om status vedrørende en række lovgivningsforslag:

- To af dem vedrører lovlig migration, nemlig udkastene til direktiv om indrejse- og opholdsbetingelser for virksomhedsinternt udstationerede tredjelandstatsborgere og om betingelserne for tredjelandstatsborgeres indrejse og ophold med henblik på sæsonarbejde. For så vidt angår de foreslåede regler for virksomhedsinterne udstationeringer er medlemsstaterne nået til generel enighed. Som følge heraf kan der indledes forhandlinger med Europa-Parlamentet. Det vigtigste spørgsmål er, at Rådet ønsker at give virksomhedsinternt udstationerede samme arbejdstagerrettigheder som udstationerede arbejdstagere, mens Europa-Parlamentet ønsker at give dem samme arbejdstagerrettigheder som statsborgere i EU-medlemsstaterne. For så vidt angår de foreslåede regler for sæsonarbejdere er der gjort betydelige fremskridt. Der er imidlertid stadig en række spørgsmål, der kræver mere arbejde i Rådet, navnlig spørgsmålet, om ophold på under tre måneder bør være omfattet.
- De tre andre lovgivningsforslag vedrører strafferetlige sager, nemlig udkastet til direktiv om minimumsstandarder for ofre for kriminalitet med hensyn til rettigheder, støtte og beskyttelse, udkastet til direktiv om angreb på informationssystemer og udkastet til direktiv om den europæiske efterforskningskendelse i straffesager.

Irland redegjorde om visse spørgsmål i forbindelse med konfiskation af udbyttet fra strafbart forhold, Slovenien omtalte ministerkonferencen i Brdoprocessen den 18. maj 2012, og Den Tjekkiske Republik nævnte ministerkonferencen i Salzburgforummet den 24.-25. maj 2012.

Det Blandede Udvalg

I tilknytning til samlingen i Rådet drøftede Det Blandede Udvalg (EU samt Norge, Island, Liechtenstein og Schweiz) følgende emner:

Forvaltning af Schengensamarbejdet – situationen i Schengenområdet

Udvalget havde en orienterende debat om situationen i Schengenområdet på grundlag af en note fra formandskabet ([10472/12](#)) og den første halvårige rapport fra Kommissionen om Schengenområdets funktionsmåde ([10223/12](#)).

Drøftelserne fokuserede på to spørgsmål:

- sekundære migrationsstrømme inden for Schengenområdet af tre grupper af tredjelandstatsborgere: a) migranter, der er indrejst ulovligt, b) migranter, der er indrejst lovligt, men ikke længere har ret til at opholde sig lovligt i Schengenområdet (personer, hvis opholdstilladelse er udløbet), og c) asylansøgere. Formandskabet foreslog at se nærmere på baggrunden for disse strømme, herunder for eksempel utilfredsstillende håndtering af situationer ved brændpunkter både inden for EU's grænser og i nabolandene (se også punkt 2.1 og 2.2 i Kommissionens rapport)
- visumpolitik og tilbagetagelse: hvilke erfaringer der kan drages af den hidtidige indsats, for eksempel for så vidt angår visumliberalisering for landene på det vestlige Balkan, og hvilken strategi der skal følges i fremtiden både med hensyn til overvågning af situationen efter visumliberaliseringen, og når muligheden for visumliberalisering for relevante tredjelande overvejes (se også punkt 4.3 i Kommissionens rapport).

Medlemsstaterne blev med hensyn til det første spørgsmål enige om, at der bør være adgang til bedre og hurtigere statistiske oplysninger om både migrationsstrømme fra tredjelande og sekundære migrationsstrømme inden for EU's grænser. Nogle medlemsstater fremhævede desuden, at det er vigtigt at skabe et EU-ind- og udrejsesystem for bedre at kunne overvåge lovlig og ulovlig migration. Dette vil også være et værdifuldt redskab i kampen mod ulovlig våben- og narkotikahandel, menneskehandel og anden grænseoverskridende kriminalitet.

Med hensyn til det andet spørgsmål fremhævede mange medlemsstater betydningen af den planlagte suspensionsmekanisme i forordningen om visumliberalisering over for tredjelande (forordning (EF) nr. 539/2001) som sidste udvej og betydningen af at fortsætte overvågningen af virkningerne af visumliberaliseringen, herunder eventuelle stigninger i grundløse asylansøgninger. Effektiv anvendelse af de gældende tilbagetagelsesaftaler blev også understreget.

RIA-Rådet vedtog den 8. marts 2012 [konklusioner](#) om retningslinjer for en styrket politisk styring i Schengensamarbejdet. Rådet er i konklusionerne enige i at have drøftelser på ministerplan om dette spørgsmål en gang under hvert formandskab og hilser det velkommen, at Kommissionen i denne forbindelse agter at forelægge regelmæssige rapporter om spørgsmålet. Kommissionen forelagde sin første halvårslige rapport i maj 2012.

Forvaltning af Schengensamarbejdet – lovgivningsforslag

Udvalget gennemgik to lovgivningsforslag vedrørende en forordning om indførelse af en evaluering- og overvågningsmekanisme til kontrol af anvendelsen af Schengenreglerne ([14358/11](#)) og en ændring af Schengenrænsekodeksen for så vidt angår regler for midlertidig genindførelse af grænsekontrol ved de indre grænser under ekstraordinære omstændigheder ([14359/11](#)). Kommissionen forelagde disse lovgivningsforslag i september 2011 som svar på Det Europæiske Råds konklusioner af 23.-24. juni 2011 ([EUCO 23/11](#)).

Efter drøftelserne i Det Blandede Udvalg vedtog Rådet en generel indstilling til de to sager. Se også det særskilte punkt ovenfor.

SIS II

Udvalget så på den seneste udvikling inden for gennemførelsen af Schengeninformationssystemet II (SIS II). Kommissionen meddelte, at testene for andet etapemål var blevet vel gennemført. Medlemsstaterne vil få forelagt en fuldstændig rapport i de kommende dage. Medlemsstaternes eksperter vil derefter drøfte rapporten med henblik på Rådets godkendelse. Vellykkede test for andet etapemål er en forudsætning for, at SIS II kan sættes i drift, hvilket er planlagt til første kvartal 2013.

Schengeninformationssystemet (SIS) er en database, der deles af de deltagende landes grænse- og migrationsmyndigheder samt retshåndhævende myndigheder og indeholder oplysninger om personer og om forsvundne og stjålne genstande. Der gælder specifikke strenge databeskyttelsesregler for SIS. Det er en kompensationsforanstaltning i forbindelse med åbningen af de indre grænser i henhold til Schengenaf-talen, men betragtes også som en afgørende sikkerhedsfaktor i EU. Europa-Kommissionen er i øjeblikket i gang med at udvikle anden generation af SIS, almindeligvis betegnet SIS II.

Eventuelt

Formandskabet orienterede om status vedrørende tre aktuelle lovgivningsforslag:

- udkastet til forordning om ændring af forordning (EF) nr. 539/2001 om fastlæggelse af listen over de tredjelande, hvis statsborgere skal være i besiddelse af visum ved passage af de ydre grænser, og listen over de tredjelande, hvis statsborgere er fritaget for dette krav. Det danske formandskab sigter mod at nå til politisk enighed med Europa-Parlamentet inden udgangen af juni
- Schengengrænsekodeksen (se særskilt punkt) og
- delene vedrørende indre anliggender i den flerårige ramme for 2014-2020.

Kommissionen opfordrede medlemsstaterne til at sørge for opfølgning af punkt 10 i Udenrigsrådets [konklusioner af 23. marts 2012 om Hviderusland](#). Dette punkt omhandler navnlig anvendelse af fleksibiliteten i visumkodeksen med henblik på at give afkald på og reducere visumgebyrer for bestemte kategorier af hviderussiske borgere eller i individuelle tilfælde.

Den maltesiske delegation orienterede udvalget om den aktuelle situation ved Maltas ydre grænser for så vidt angår de stigende ulovlige migrationsstrømme.

Norge orienterede udvalget om sin lokale grænsetrafikaftale med Rusland.

ANDRE PUNKTER, DER BLEV GODKENDT

RETLIGE OG INDRE ANLIGGENDER

Arv*

Rådet vedtog en forordning om kompetence, lovvalg, anerkendelse og fuldbyrdelse af retsafgørelser og officielt bekræftede dokumenter vedrørende arv og om indførelse af et europæisk arvebevis ([14/12](#) + [10569/12 REV 1 ADD 1](#)).

Se pressemeddelelse [10865/12](#) for flere oplysninger.

Eurojusts årsberetning

Rådet vedtog konklusioner om årsberetningen for 2011 fra Eurojust, Den Europæiske Enhed for Retligt Samarbejde, jf. [10360/12](#).

Rådet noterede sig med tilfredshed, at de fleste af de mål, der skulle nås i 2011 som fastsat i årsberetningen for 2010, er nået eller er tæt på at blive nået.

Næstformand for Eurojust

Rådet godkendte valget af Carlos ZEYEN, Luxembourgs nationale medlem, som næstformand for Eurojust.

Den 29. maj valgte de nationale medlemmer af Eurojusts kollegium Carlos ZEYEN til næstformand for Eurojust. Valget skulle finde sted for at afslutte mandatet for Michèle CONINSX, Belgiens nationale medlem, som næstformand, efter at hun var blevet valgt til formand for Eurojust med virkning fra den 1. maj 2012 som godkendt af Rådet den 26. april 2012. Raivo SEPP, Estlands nationale medlem, fortsætter som næstformand for Eurojust.

I henhold til artikel 28 i Rådets afgørelse om oprettelse af Eurojust¹ vælger Eurojusts kollegium en formand blandt de nationale medlemmer og kan vælge højst to næstformænd. Resultatet af valget forelægges Rådet til godkendelse.

¹ EFT L 63 af 6.3.2002.

E-justice

Rådet noterede sig rapporten fra Gruppen vedrørende E-lovgivning (e-justice) om de fremskridt, der er gjort i dette halvår inden for europæisk e-justice. Arbejdet blev udført på grundlag af den reviderede køreplan, som RIA-Rådet godkendte i juni 2011 ([10331/11](#)), og i overensstemmelse med handlingsplanen vedrørende europæisk e-justice¹.

Rådet godkendte desuden ændringen af vejledningen om videokonferencer i grænseoverskridende retssager ([10097/12](#)) og den reviderede note om oversættelse/translitteration af stednavne/personnavne.

EU's narkotikastrategi

Rådet vedtog konklusioner om den nye EU-narkotikastrategi ([10231/12](#)), som udgør de politiske rammer på narkotikaområdet for 2013-2020 og fastlægger den strategiske udvikling af EU's narkotikapolitik på længere sigt.

Den nye strategi skal fastsætte klart definerede mål og fokusere på fem tematiske områder: koordinering, reduktion af efterspørgslen, reduktion af udbuddet, internationalt samarbejde samt forskning, information og evaluering.

Europæisk center til bekæmpelse af it-kriminalitet

Rådet vedtog konklusioner om oprettelse af et europæisk center til bekæmpelse af it-kriminalitet ([10603/12](#)) som svar på Kommissionens meddelelse "Bekæmpelse af kriminalitet i den digitale tidsalder – oprettelse af et europæisk center til bekæmpelse af it-kriminalitet" ([8543/12](#)).

Rådet tilsluttede sig oprettelsen af et sådant center, som skal være et kontaktpunkt i bekæmpelsen af it-kriminalitet i EU og dermed bidrage til hurtigere reaktioner i tilfælde af cyberangreb. Centret vil støtte medlemsstaterne og Den Europæiske Unions institutioner i opbygningen af operationel og analytisk kapacitet til efterforskning og samarbejde med internationale partnere.

Det europæiske center til bekæmpelse af it-kriminalitet vil indgå i Europols eksisterende struktur for at lette samarbejdet med andre kriminalitetsområder.

¹ EUT C 75 af 31.3.2009.

Gensidig bistand i straffesager

Rådet vedtog en afgørelse om indgåelse af aftalen mellem Den Europæiske Union og Republikken Island og Kongeriget Norge om anvendelsen af visse bestemmelser i konventionen af 29. maj 2000 om gensidig retshjælp i straffesager mellem Den Europæiske Unions medlemsstater og protokollen hertil fra 2001 ([5306/10](#)).

Det Forenede Kongerige og Irland deltog i vedtagelsen af denne afgørelse. Danmark deltog ikke og er ikke bundet af afgørelsen eller omfattet af anvendelsen af den.

Udveksling af retshåndhævelsesoplysninger

Rådet vedtog konklusioner om yderligere styrkelse af effektiv grænseoverskridende udveksling af retshåndhævelsesoplysninger. Konklusionerne opfordrer til fuld gennemførelse af alle de eksisterende retsakter til udveksling af retshåndhævelsesoplysninger, særlig den svenske rammeafgørelse¹ og "Prümaafgørelserne"². Konklusionerne opfordrer desuden navnlig medlemsstaterne til yderligere at øge anvendelsen af Europol som en kanal til udveksling af oplysninger og til at gøre bedre brug af Eurojusts kapacitet.

Elektronisk udveksling af oplysninger med Estland

Rådet vedtog en afgørelse om elektronisk udveksling med Estland af dna-oplysninger ([9135/12](#)). Den evalueringsprocedure, der kræves i henhold til Rådets afgørelse 2008/616/RIA³, har konkluderet, at Estland fuldt ud har gennemført de almindelige bestemmelser om databeskyttelse og derfor er berettiget til fra datoen for ikrafttrædelsen af denne afgørelse at begynde at modtage og levere personoplysninger med henblik på forebyggelse og efterforskning af strafbare handlinger.

¹ Rammeafgørelse 2006/960/RIA om forenkling af udvekslingen af oplysninger og efterretninger mellem medlemsstaternes retshåndhævende myndigheder.

² Afgørelse 2008/615/RIA.

³ EUT L 210 af 6.8.2008.

UDVIKLINGSSAMARBEJDE**Sydsudans tiltrædelse af Cotonouaftalen**

Rådet vedtog EU's holdning med henblik på næste samling i AVS-EU-Ministerrådet: EU skal acceptere Sydsudans anmodning om tiltrædelse af AVS-EU-partnerskabsaftalen og om observatørstatus under denne aftale indtil den 20. november ([10389/12](#)).

AVS-EU-Ministerrådet

Rådet bekræftede den foreløbige dagsorden for 37. samling i AVS-EU-Ministerrådet, som finder sted den 14.-15. juni 2012 i Port Vila, Vanuatu. Det godkendte desuden retningslinjerne for EU's indlæg på denne samling.

Konventionen om fødevarerhjælp

Rådets godkendte EU's holdning i Komitéen for Fødevarerhjælp til videreførelsen af konventionen om fødevarerhjælp. Det bemyndigede Kommissionen til at modsætte sig videreførelse af konventionen om fødevarerhjælp, eftersom den nye konvention om fødevarerbestand vil træde i kraft den 1. januar 2013 ([10118/12](#)).

TRANSPORT**Krav om dobbeltskrog for olietankskibe**

Rådet vedtog på grundlag af en tekst, der var opnået enighed om med Europa-Parlamentet ved førstebehandlingen, en omarbejdning af forordningen fra 2002 om indfasning af krav om dobbeltskrog for olietankskibe med enkeltskrog ([18/12](#)). Foruden at samle de tidligere ændringer af forordningen i én tekst ændrer omarbejdningen proceduren for revision af henvisningerne i forordningen til de relevante regler vedtaget af Den Internationale Søfartsorganisation (IMO).

Forordningen forbyder transport til eller fra EU-havne af svære olier i olietankskibe med enkeltskrog og indfører en fremskyndet ordning for indfasning af anvendelsen af kravene om dobbeltskrog eller tilsvarende design i den internationale konvention om forebyggelse af forurening fra skibe på olietankskibe med enkeltskrog med 2015 som endelig frist. Forordningen blev vedtaget i 2002 som reaktion på skibssulykker, der involverede olietankskibe, og på den deraf følgende forurening af EU's farvande og kyster. Dens hovedformål er at øge sikkerheden og forebygge forurening fra søtransport ved at gøre olietankskibe sikrere.

BESKÆFTIGELSE**Anvendelse af Den Europæiske Fond for Tilpasning til Globaliseringen til fordel for Spanien**

Rådet vedtog en afgørelse om anvendelse af 1,63 mio. EUR fra Den Europæiske Fond for Tilpasning til Globaliseringen (EGF) til støtte for afskedigede arbejdstagere i den spanske skotøjsindustri. Afskedigelserne er en konsekvens af udflytning af fremstillingsprocesser til lande uden for EU med lavere omkostninger.

DET EUROPÆISKE ØKONOMISKE SAMARBEJDSOMRÅDE**Ændring af bilag XXI (Statistikker) til EØS-aftalen**

Rådet vedtog en afgørelse om den holdning, som EU skal indtage i Det Blandede EØS-udvalg til ændring af bilag XXI (Statistikker) til EØS-aftalen.

Formålet med afgørelsen er at indarbejde nye EU-bestemmelser om europæiske statistikker om turisme i EØS-aftalen ([9390/12](#)).

Ændring af protokol 31 til EØS-aftalen

Rådet vedtog en afgørelse om den holdning, som EU skal indtage i Det Blandede EØS-udvalg til en ændring af protokol 31 til EØS-aftalen om samarbejde på særlige områder ud over de fire friheder.

Formålet med afgørelsen er at udvide samarbejdet mellem de kontraherende parter i EØS-aftalen til at omfatte samarbejde inden for rammerne af det europæiske år for aktiv aldring og solidaritet mellem generationerne (2012).

Ændring af protokol 31 og 37 til EØS-aftalen

Rådet vedtog en afgørelse om den holdning, som EU skal indtage i Det Blandede EØS-udvalg til en ændring af protokol 31 (om samarbejde på særlige områder ud over de fire friheder) og protokol 37 (som indeholder den liste, der er omhandlet i artikel 101) til EØS-aftalen.

Formålet med denne afgørelse er tage hensyn til ændringerne i forvaltningen og opbygningen af det europæiske globale satellitnavigationssystem i EØS-aftalen.

MILJØ

Affald af elektrisk og elektronisk udstyr*

Rådet vedtog et direktiv om affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE) ([PE-CONS 2/12](#)), der har til formål at forbedre indsamling, genbrug og genanvendelse af brugt elektronisk udstyr for at bidrage til affaldsreduktion og effektiv ressourceanvendelse.

Se pressemeddelelse [10910/12](#) for flere oplysninger.

BESKIKKELSER

Det Økonomiske og Sociale Udvalg

Rådet beskikkede Ferdinand MAIER (Østrig) til medlem af Det Europæiske Økonomiske og Sociale Udvalg for den resterende del af mandatperioden, dvs. indtil den 20. september 2015 ([10196/12](#)).
